



# September / Septiembre 2021



Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
		1	2 Learning Together 9:30am - 10am	3 Creative Zone 9:30am - 10am
6 <b>LABOR DAY HOLIDAY</b> (No Groups)	7 Brain Builders 3:00pm - 3:30pm	8	9 Learning Together 9:30am - 10am	10 Creative Zone 9:30am - 10am
13 Story Time at John Ruiz Park 141 Washington Ave. Chelsea MA 10am - 10:45am	14 Brain Builders 3:00pm - 3:30pm	15	16 Learning Together 9:30am - 10am	17 Creative Zone 9:30am - 10am
20 Story Time at John Ruiz Park 141 Washington Ave. Chelsea MA 10am - 10:45am	21 Brain Builders 3:00pm - 3:30pm	22 Families First (Parents Group) 10am - 11:15am	23 Learning Together 9:30am - 10am	24 Creative Zone 9:30am - 10am
27 Story Time at John Ruiz Park 141 Washington Ave. Chelsea MA 10am - 10:45am	28 Brain Builders 3:00pm - 3:30pm	29 Families First (Parents Group) 10am - 11:15am	30 Learning Together 9:30am - 10am	

Link for all programs / **Aquí está el enlace para todos los programas:**

[Join Zoom Meeting](#)

Meeting ID: 871 3841 1591

<https://bit.ly/3xEGUU2>

Any questions or concerns please feel free to reach out to / **Cualquier pregunta o inquietud por favor no dude en comunicarse con**

Nairobi Nunez  
nnunez@capicinc.org  
(617) 887-0076



### ASQ-3 Spanish

Los primeros 5 años de vida de su hijo/a son muy importantes, queremos ayudarle a que su niño/a tenga las mejores oportunidades para desarrollarse sanamente. Queremos invitarlo/a a que utilice los Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ-3™) (Cuestionarios edades y etapas ASQ-3, tercera edición [ASQ-3™ en español]) para llevar un control del desarrollo de su niño/a. Se le pedirá que conteste algunas preguntas para indicar si su hijo/a puede o no puede hacer ciertas actividades. El cuestionario incluye preguntas relacionadas a las habilidades de su niño/a en las áreas de comunicación, motora gruesa, motora fina, resolución de problemas y socio-individual.  
<https://www.asqonline.com/family/3be3cd>

### ASQ-3 English

Your child's first 5 years of life are so important, we want to help you provide the best start for your child. You've been invited to participate in the Ages & Stages Questionnaires, Third Edition (ASQ-3), to help you keep track of your child's development. You will be asked to answer questions about some things your child can and cannot do. The questionnaire includes questions about your child's communication, gross motor, fine motor, problem solving, and personal social skills.  
<https://www.asqonline.com/family/ac66f5>

